

LA ÉPOCA

DIARIO DE LA NOCHE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Orihuela, un mes
Fuera, trimestre.

Número suelto 5 céntimos.—Pago anticipado

Redacción y Administración

SANTA CRUZ, 1

NO SE PUBLICA LOS DIAS FESTIVOS

Anuncios y comunicados á precios convencionales.—Rebaja á los Sres. suscriptores.

No se devuelven los originales aunque no se publiquen.

Año I

Núm. 26

Rectificación de conducta

Así titula «La Iberia» su artículo de fondo de anoche, y aunque ateniéndonos al consabido refrán, á enemigo que huye puente de plata, nada debíamos añadir á esa rectificación; se dicen cosas tan peregrinas en el mencionado escrito que no podemos resistir á la tentación de dedicarle unos cuantos comentarios.

«Nuestros contricantes políticos los conservadores, pierden los estribos en cuanto se les dice cuatro verdades, y locos de furor atacan denodadamente con una fe, nueva para ellos y digna de mejor causa.»

Así comienza el colega su rectificación, que merece por nuestra parte una rectificación.

Eso de las cuatro verdades no cuela hermano; en las discusiones por nosotros sostenidas con «La Iberia», hemos dicho las verdades á miles, y todo cuanto el colega ha sostenido se lo hemos rebatido con sólidos argumentos.

Luego esas cuatro verdades han quedado reducidas á la mas mínima expresión.

Con una fe nueva para ellos, continúa el colega; no parece sino que sea el acaparador de todo lo acaparable, fe, sabiduría, corrección, etc., etc.

«A las verdades razonadas de nuestro editorial del sábado, las llaman insultos.....»

Y con sobrada razón les aplicamos tal calificativo, véase la muestra:

Vaciiedades, órgano huero, descooco, falsedad. MIENTEN (frases entresacadas de dicho editorial.)

«Verdades razonadas? serán como aquella de que la mayoría de la comisión provincial era conservadora.»

Por el estilo de lo comentado sigue el colega en su rectificación para decir lo que á continuación transcribimos y que es sabrosísimo.

«Seguiremos rindiendo culto á la verdad, () y continuaremos las campañas iniciadas ó emprendremos otras nuevas, siempre que el interés público lo demande, y sin que pueda hacernos variar de nuestro propósito la intención con que se nos aluda, para hacernos salir de nuestro centro, distrayéndonos en discusiones baldías, de las que ningún beneficio puede reportar á nuestro pueblo.»

..... dejando á un lado las polémicas que nadie interesan.....»

..... y si por un momento variamos nuestra ruta equivocadamente, bien sabe Dios que lo hicimos con el único propósito de facilitar que surgiera la luz de la discusión; mas viendo que nuestra actitud de tolerancia () de nada ha servido, rectificamos nuestro error.....»

Es decir: discutimos hasta que se nos venza, hasta que el contrario aporte datos, sume razones que destruya nuestra argumentación, y en suceder eso, gementes et

fleentes, nos retiramos por el foro y asunto concluido.

Para eso á nadie se reta á una discusión, como nosotros lo fuimos por el colega: para eso no se aplica nadie con énfasis el dictado de defensor de los intereses morales y materiales del distrito, pues si así fuera no se rehuyen las discusiones, cuando son de tanta importancia como las sostenidas.

Pero nos alargamos demasiado y habiendo tela cortada para rato, otro día continuaremos.

SECCION LITERARIA

Dos políticos

Ese Moret, tan locuaz,
que exclamó en celebre día:
«La autonomía es la paz...»
no quiere hoy autonomía.

También Canalejas deja
olvidado el Manifiesto
que firmó con Polavieja,
y exclama airado: «Protesto»

Ambos, con fieros modales,
van hoy contra la región...
Estos pobres liberales
son dignos de compasión.

De corregirlos no hay modo,
pues por mil caminos van,
y como han sido de todo
siempre en ridículo están.

Porque un tiempo les convino,
se hicieron regionalistas;
pero hay que echar agua al vino
y se llaman unionistas.

Y con mágicos destellos
cantan al Poder central...
¡Claro! ¿Que iban á ser ellos

en un país federal?...

Si despiertan las regiones
á la voz del patriotismo,
jadiós actas y elecciones,
y gangas del centralismo!

Ese es el miedo terrible
que les obliga á gritar
que *España es indivisible*
y que *se va á desmembrar*.

Olvidando estos valores
que la Patria, por sus males,
ya sufrió desmembraciones
tras las guerras coloniales.

Y que es muy cierto también,
ya que hoy les dá el arrechudo
de ser de España sostén,
que el no gobernarla bien
tampoco es quererla mucho.

Por eso yo, que impasible
veo este lucha terrible,
grito con severos modos:
—Viva la Patria intangible!...
Intangible para todos.

Luis de Tapia

Los Reyes Magos y los niños pobres

Como observarán nuestros lectores por las listas que vamos publicando, la benéfica fiesta que patrocina la prensa tendrá el final que habíamos imaginado.

La caridad de los oriolanos siempre dispuesta á enjugar lágrimas, no ha faltado en esta ocasión, no á enjugar lágrimas, sino á evitarlas.

**

Donativos y juguetes recibidos.
D. José Escudero Zapata, 1

pistola automática, 1 sable, 1 carraca con trompeta, 2 rompe-caídas, 2 juegos café porcelana, 1 bebé porcelana, 2 palanganeros, 2 tranvías, 2 juegos virlos.

D.^a Andrea Reymundo de Pardines, 1 cabriolé, 1 trompeta inclinada, 1 borrego (juguete), 1 juego de café de porcelana, 1 batería de cocina.

D. Agustín Caballero Hernández, 1 ferro-carril con ocho coches, 1 palanganero, 1 bebé porcelana, una trompa música.

D. Victor Rebagliato, 2 tambores, 2 muñecas, 2 sables, 1 escopeta, 1 juego jardín.

Los donativos y regalos pueden enviarse á D. Manuel Franco, Feria 6, de 9 de la mañana á 2 de la tarde.

La víspera de San Antón

Cuento

I

Un enorme trozo del tronco de un moral ardía en el suelo cerca de la chimenea.

La llama inquieta, hacia mil raras figuras, unas veces elevándose para imprimir un beso, en las negras paredes, otras disminuía como queriendo esconderse, en el corazón de la madera que le ofrecía la vida.

Fuera en el campo, reinaba el silencio. La nieve caía sin cesar.

Los mozos se agrupaban en torno de la señá Gerónima, vieja que más tenía de bruja que de santa. Sus ojillos pardiclaros brillaban como los de un gato, la piel rugosa y de un moreno sucio parecía destinada á cubrir un esqueleto, la nariz caía en punta sobre una boca hundida y desdentada. Temblaba una barbilla puntiaguda y torcida hacia arriba, que no cesaba de imprimir fuerza á las encías, para que pudieran medio deshacer castañas hervidas.

«Pues sí, hijos míos. Bien halla el Gobierno que tenemos. Cuando en mis tiempos recuerdo, que se cometían muchos desafueros, que hoy se pagarán en el encierro...»

Y á la señá Gerónima le brillaron los ojillos como un relámpago, quería abandonar aquella hendidura casi tapada por los pelos canosos de pobladas cejas, tembló más, mucho más, parecía presa

de un espíritu del averno. Una lágrima de rabia, buscó su cauce en una arruga de la cara de la vieja.

«Quería yo á mi primer amante como á las niñas de mis ojos, lo adoraba como al Patron de la aldea.... el Señor me perdone.»

II

«Era guapa, aquí donde me veis: la mejor buena moza del partido. El era un hombre honrado, no se metía con nadie, no se acaloraba por si mandaba Juan ó mandaba Pedro, aunque por entonces, eran tan brutos los hombres, hijos míos, que se despachaban para el otro mundo unos á otros, para encumbrar á Pedro ó para que se cayera Juan. Se hablaba mucho de libertad, todos libres... pero al toque de el Angelus ya no iban por la calle más que una manada de pillos protegidos por los mandones! Gozaban de libertad, mucha libertad.»

III

«Al tío Desemboajo le soltaron un día el agua de la acequia, por cuestión de un venganza; regaron todo el camino, por el placer del daño ajeno, y luego estuvo á punto de ir á la carcel. Tuvo que llevar al mercado una cerda que estaba mirándose en ella, para contentar á los de la Justicia, y que lo dejaran en paz.»

IV

Un nuevo relámpago de ira pasó por la cara de la señá Gerónima

«Una noche víspera de San Antón, esperaba yo anhelante, en la ventana, á mi Colás. Oí sus pasos que se acercaban por la senda de los aromeros.

Más cerca escuché que alguien lo detenía...»

—Señores —decía— voy á ver á mi novia, yo no soy carlista, ni liberal, ni nada... ¿no me conocéis?

—¡A ese! —gritó una voz!

V

«Bajé como una loca, y sin saber lo que hacía, me lancé á la senda, con la escopeta de mi padre en la mano.

Al verme aquellos bandidos, echaron á correr.

Colás arrojaba sangre por la boca. Le habían dado una paliza.

Hablaban con dificultad.

—Me han pegado —sollozaba— por que ayer me opuse en ceder la tanda de mis bancales á don Telesforo, el cuñado del jefe de esa pandilla.»

VI

A los seis días murió Colás en su cama. El médico dijo que había muerto de un golpe.

Colás no quiso decir nada, por temor á que cuando se pusiera bueno, se repitiera la tunda.»

VII

«No puedo oír hablar de esa gente. Los tengo maldecidos hasta la sexta generación.

¿Como han de volver? Al oír que aún, en estos tiempos, usan la palabra desquite, me echo á temblar. Entrarían á sangre y fuego....»

VIII

La señá Gerónima cerró los ojos, parecía encender su odio, invocando en las sombras las figuras del pasado.

—No tenga usted cuidado —gritó Blás, el mozo de los bueyes —ellos pensarán mucho de eso; pero ahora somos más listos y tendrían también que andar muy ligeros. ¿Quieren ser los amos para eso? Déjelos usted, señá Gerónima, que se estrellarán sin que los precipiten.

—Basta el recuerdo para enternecerlos.

IX

La señá Gerónima siguió masticando castañas, abstraída en su profunda meditación. El recuerdo de su Colás, había agitado algo dentro con fuerza. La piel y el armazón de huesos aún conservaban fresco el corazón de la buena moza, que en otros tiempos amó mucho y vió destrozados sin compasión y sin motivo, las risueñas esperanzas de la primavera de la vida.

Vengan los descendientes de los hombres que alentaron aquellas persecuciones, á hablarle de promesas de libertad á la señá Gerónima.

Emilio G. Ramírez.

CURIOSIDADES

Un volante colossal

El mayor volante que dentro de poco existirá en el mundo, será uno que actualmente construye la casa Skosa y Pilsen, con destino á una fábrica de Peme y el Estado de Hannover.

Tiene esta gigantesca pieza 12 metros y medio de diámetro y su corona mide un metro. Pe-

sa 55 toneladas y para su transporte será necesario emplear tres vagones plataformas.

Nuevo teléfono militar

El ejército de la India inglesa comenzará á usar en breve un nuevo teléfono de campaña cuyas pruebas, verificadas ante el generalísimo Lord Kitchener han dado tan notable resultado, que el gobierno británico ha resuelto declararlo reglamentario para el ejército de su nación.

Distingue á este nuevo aparato su poco peso en primer lugar, pues el peso de un kilómetro de cable, el cual va convenientemente aislado para que pueda sumergirse en las aguas de un río, solo pesa unos dos kilogramos y después, la rapidez con que puede hacerse y levantarse una instalación, para la cual se emplea un aparato automático, que el jinete lleva en la silla del caballo. En cinco minutos puede poner más de un kilómetro de línea y quitarlo en ocho minutos.

Los aparatos trasmisores y receptores son del modelo Edicson.

La mayor tensión eléctrica

La Compañía de los *Grand Rapids*, que tiene sus oficinas en Michigan (Estados Unidos de América), ha conseguido elevar la tensión de la corriente eléctrica en sus líneas de transporte hasta 6.900 voltios, que es la mayor tensión de aplicación industrial conocida en el día; mas pronto quedará esta enorme tensión sustituida por la de 10.000 voltios, una vez que la Compañía haya obtenido la concesión del aprovechamiento de la caída del Nuskegan.

Todo en los Estados Unidos es colosal, y la noticia que ofrecemos á nuestros lectores es una prueba más de ello.

No cabe duda; en la cuestión de la aplicación de la electricidad á la industria, como en otras muchas de resultado práctico y orden progresivo, *la luz nos viene de allí*.

Nota simpática

¿Qué haremos con nuestras hijas?

En un concurso celebrado por

un periódico de los Estados Unidos para dar con la mejor respuesta á dicha pregunta, obtuvo el primer premio la siguiente, que bien puede recomendarse, pues es todo un curso de filosofía práctica.

Darles una buena y completa educación religiosa y una sólida educación elemental.

Enseñarles después á coser, lavar, planchar, hacer calceta y hacer sus vestidos, así como guisar y ser buenas reposteras.

Decírles que para economizar es preciso gastar menos de lo que se tiene, pues de lo contrario se va á la indigencia y á la miseria.

Que aprendan á comprar, á poner la cuenta de la cocina y á dirigir los quehaceres de la casa.

Hacerles comprender que un honrado en mangas de camisa vale más que una docena de petímetros imbéciles y vanidosos.

Enseñarles á despreciar las vanidades y á odiar el disimulo y la mentira.

Después de todo esto se les puede enseñar el piano, la pintura, etc., pero teniendo presente que estas artes son muy secundarias en la educación.

CAUSTICOS

De «La Iberia»

«Estamos en tiempos de libertad y como somos libres, decimos cuanto queremos mientras tengamos razón, y nos asista el derecho.»

Nos alegramos mucho. Y nos alegramos más, porque lo reconoce el colega.

Si en el partido moretista local hay personas siempre respetables que militaron en otros partidos, tuvieron el acierto de evolucionar en tiempo de oposición....

Antes, colega, antes debiera haber sido, para justificar ese entusiasmo de ahora por don Segismundo.

**

Se hacen aprestos de lucha para la próxima elección de algunos cargos en la Junta directiva del Casino.

Y parece ser que se han unido ballesteristas y barcalistas, para sacar vice-presidente á uno de estos últimos.

La cosa tiene miga, porque ya apareció la incógnita.

Vuelvan al redil las ovejas, que el pastor no se ha inquietado, ni ha dejado de sonreír.

¿Para eso tanto desplante?

**

Del diario moretista:

«Hemos demostrado que el número y la lógica han sido los argumentos en que hemos fundado las discusiones; hemos probado cuanto hemos dicho,...»

¿Dónde, como, cuando?

El colega está tocando el violín.

¿Acaso ignora que la opinión lee «La Iberia» y LA EPOCA?

PARA NAVIDAD

Jamón en dulce, fiambres, embutidos, quesos, conservas, frutas secas, vinos, licores y el renombrado mazapán de Toledo.

Casa de Octavio Fabregat
Calle Mayor núm. 2 — Orihuela

Sueltos y Noticias

Esta madrugada ha fallecido el canónigo de esta Catedral D. Antonio Vidal Rico.

Su muerte ha sido muy sentida, debido á las nobles cualidades que poseía.

Sentimos la perdida de tan virtuoso sacerdote y nos asociamos al justo dolor que embarga á su familia.

Mañana celebrará sesión el Ayuntamiento, si asisten suficiente número de ediles.

Hoy celebra su onomástica la Exma. señora doña Esperanza Manuel de Villena, Condesa de Cheles.

Con este motivo se ha visto muy visitado su palacio situado en la plaza del Marqués de Rafal.

Le agradecemos á nuestro amigo señor Costa, de Alicante, el almanaque de bolsillo que nos ha enviado.

Se ha separado de Ruiz Valarino, D. José Ferrando, de Formentera habiéndose ofrecido al Sr. Chapaprieta.

Es digno de todo encomio los ser-

vicios prestados por el jefe y empleados de esta prisión preventiva, en el depósito municipal, con los detenidos á disposición de la Alcaldía.

El movimiento de personal en dicho depósito ha ascendido durante el año que va á terminar, á la enorme cifra de 337.

Tributamos á dichos empleados nuestro mas caluroso elogio por su excelente comportamiento en el cumplimiento de su deber.

Mariana nos ocuparemos mas detalladamente de este asunto.

preguntó con el objeto de pagarlos, cuantos llevaba manifestando Teresa que si Josefa le daba cuatro docenas y un huevo, llevaría igual que ella, y si al contrario, llevaría Josefa doble; y si le daba Teresa á María tres docenas menos uno, llevaría igual que María, y si esta le daba igual suma á Teresa, llevaría esta el doble que María.

Contestando por último Antonia que si María le daba dos docenas y uno llevaría igual que esta, y si al contrario, llevaría el doble.

Averiguar cuantas docenas de huevos llevaban las cuatro cestas.

La solución el sábado próximo.

—Anoche prima á Facunda.

—Comprando todo?

—Segunda.

La solución mañana.

Solución á la de ayer.

FRANCISCO

Solución al geroglífico

APARCERO.

GEROGLÍFICO

Z O

La solución mañana.

Boletín Religioso

Para mañana.

San Nemesio.

En la Catedral y Parroquias á las 9 misa conventual.

Por la noche al toque de oraciones Rosario en la Catedral y Monserrat

Vivero de Aranjos

INGERTOS

SITUADO EN EL PARTIDO DE BENIEL

Clases Superiores de la Sangre, Berna y Maceteros.

A precios convencionales.

MANUEL LUGAS

Molino número 6.—Orihuela.

Imprenta de Manuel Pérez, Sta. Cruz, 1

PASATIEMPOS

PROBLEMA

Josefa, Teresa, María y Antonia venían de Redován al mercado de Orihuela á vender cuatro cestas de huevos que traían colocadas en una burra; al paso de un ciclista se espantó el animal, de cuyo resultado se rompieron los huevos, siendo por lo tanto difícil el saber los que llevaban.

Movido á compasión el ciclista y no queriendo perjudicar á las jóvenes, les

Sección de Anuncios

AGENCIA DE ENCARGOS
—DE—

Pascual Martinez

Servicio fijo á todos los trenes, entre Orihuela, Murcia, Cartagena, Torrevieja, Elche, Alicante, pueblos intermedios y su región en combinación para Madrid, Valencia y Barcelona.

AGENETS

En Orihuela, D. Mariano Huertas, Rocamora, 5.—En Murcia, D. Angel Cerdán, Sociedad, 13.—En Cartagena, D. José Gomez, San Francisco 1.—En Torrevieja, D. Antonio García, Rodas, 15.—En Elche, D. Diego Macía, Desamparados, 12.—En Alicante, D. Pascual Martinez, Isabel II, 1.—En Madrid, D. Justo y Manuel Biosca, Atocha, 146.—En Valencia, Sr. Cuenca, calle del Lobo, 3.—En Barcelona, D. Enrique Vallés, Paseo de Colón.

Salidas de Orihuela, para Murcia, Cartagena, Alicante y Torrevieja, en todos los trenes, regreso de estos puntos entodos los trenes. En combinación con los correos de Cartagena.

El servicio entre Orihuela, Alicante, Murcia y Cartagena se hace directo por D. Pascual Martinez y sus dos sobrinos, y entre Albatera y Torrevieja por don Antonio García.

AVISO: Siendo esta agencia la mas antigua y la que cuenta con más garantías facilitadas para sus clientes ruego á estos no sufran errores al entregar sus encargos.

AGENCIA EN ORIHUELA

D. Mariano Huertas, Rocamora, 5.

Sombrerería

—DE—

LEOPOLDO LIZÓN

4, Calderón de la barca, 4,
ORIHUELA

En este bien montado establecimiento encontrará el público un inmenso surtido en toda clase de formas de sombreros y gorras para caballeros y niños á precios fabulosamente económicos.

4, CALDERON ,4.—ORIHUELA

Disponible

Guano San Julian

y depósito

DE PRIMERAS MATERIAS

El guano SAN JULIAN es uno de los que mejores resultados está dando á los agricultores.

ALMACENES

SAN AGUSTIN, 26,

Orihuela

Centro de Negociaciones

AU TO YBORRA

Comisiones y representaciones
Venta de hainas en comisión

y por cuenta propia.
34—SAN ISIDRO 34—ORIHUELA

La Industria Agramadora

GRANDES ALMACENES EN LA CARRETERA DE BIGASTRO
PRÓXIMO A ORIHUELA

Compra y exportación de frutos del país.

Gran exportación de cátamos y pimiento molido.

Máquinas de aserrar maderas cajas para conservas.

Esta es la casa más importante de la región que realiza estas operaciones.

José Garcia Gareia

LA AGRAMADORA

ORIHUELA

El Oriol

Fabrica de bebidas y gaseosas de

Gil y Canovas

SAN AGUSTIN, 26, ORIHUELA

Fabricación especial con el agua

bicarbonatada-sódica-litínica-carbónica, recomendada por la ciencia médica en varias enfermedades.

REPARTO A DOMICILIO

Pidanse en todos los establecimientos las acreditadas aguas de Seltz y limonadas marca «EL ORIOL».

El Leon de oro

Viuda de José Martinez Costa

PRIMERA casa en Novedades para Señora.—ESPECIALIDAD en equipos de novia.—Casa EXCLUSIVA en artículos de punto Ingles de FRANCFORTE.—PELETERIA, Boas y Monflon. PELLIZAS.—ASTRAKANES.

Mayor, 17 y 19 Orihuela

Gran Salón de Peluquería

JOSE SANCHEZ

Plaza de la Fruta.—ORIHUELA

Aseo, Prontitud y Economía.—Servicio á domicilio.

Gran surtido en perfumería.